

# THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL

## Pallottine Fathers

### Year A

July 5, 2020 – 14<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time/5<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

5 de julio de 2020 - 14<sup>o</sup> domingo del tiempo ordinario / 5<sup>o</sup> domingo después de Pentecostés



448 East 116<sup>th</sup> Street  
New York, NY 10029  
Telephone: (212) 534-0681  
Fax: 646-568-2992

Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor

Father Christopher Salvatori, SAC, Associate  
Deacon Luis Martinez

#### Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado

10 am a 4 pm

#### Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays

10 am to 4 pm

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Confessions: 4:30-5:00 Saturdays,

Before and after Mass and by request.

*Antes y después de la Misa y por solicitud*

Religious Articles Gift Shop: Open

Saturdays and Sundays during Mass

Times. For any Special Occasions, &  
placing orders, please call:

Pam Pisacano – 1-917-865-0142

Religious Instructions: Please call Rectory.

#### Mass Schedule/Horario de misas:

Saturday: 9:00 AM (Various languages)

*Sabado* 5:00 PM (Sunday Vigil, English)

6:30 PM (Sunday Vigil, Spanish)

Sunday: 8:00 AM (Spanish)

*Domingo* 9:15 AM (English)

10:30 AM (Latin-Tridentine)

11:45 AM (Spanish)

1:00 PM (English)

2:30 PM (Polish)

Weekdays: 7:00 AM (English)

*Días de la semana* 9:00 AM (Various Languages)

#### Special Devotions:

First Saturday,

Our Lady 9:00 AM, (Mass, Novena and to  
and Benediction). Our Lady of Mount Carmel

Novena – Sats. and Weds. after 9am Mass

Haitian Mass: Every Third Sat. 10:00a.m.

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary

Website: [www.mountcarmelshrine.com](http://www.mountcarmelshrine.com)

Facebook: Pontifical Shrine of Our Lady of Mt. Carmel or Christopher Salvatori

# **MASS INTENTIONS:**

**July 5, 2020 – July 12, 2020**

## **SATURDAY July 4**

9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura  
5:00 Antoine Kalim  
6:30 Souls in Purgatory by Alicja

## **SUNDAY July 5**

8:00 For a problem solved  
9:15 Vincenza Saroli by Achille and Gina DiLibero  
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura  
11:45 Thanksgiving to OLMC by Michel  
1:00 Souls in Purgatory by Alicja  
2:30 +Waldemar Kowalczyk

## **MONDAY July 6**

7:00 Pro Populo  
9:00 Celia I

## **TUESDAY July 7**

7:00 Souls in Purgatory by Alicja  
9:00 Thanksgiving for the whole family-Jean, Gilberte, Ashley and Anthony by the Altidor Family

## **WEDNESDAY July 8**

7:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Margareth Lafortune Glemaud  
9:00 Vincent McDonnell(Living)

## **THURSDAY July 9**

7:00 Souls in Purgatory by Alicja  
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Roodelyn, Judelyne and Marie Angrand

## **FRIDAY July 10**

7:00 +Elena Cabillo by Rosario Andrada  
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mont Carmel by Jeane-Dominique Foureau and Dominique Benott

## **SATURDAY July 11**

9:00 In Honor of Our Lady of Mount Carmel by Margorie Lambert  
5:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Yanick Deslandes  
6:30 +Raquel Millan by Maria Lopez

## **SUNDAY July 12**

8:00 Vincent McDonnell(Living)  
9:15 Sica Family by Joanna and Anthony  
10:30 +Antoinette Scarpinato 1<sup>st</sup> year Anniversary  
11:45 Souls in Purgatory by Alicja  
1:00 Vincent McDonnell(Living)  
2:30 No Mass Intention

## **Collections: Sunday June 28, 2020**

No Collection done

**RESTORATION PROJECT:** Donations received as of June 28, 2020 are **\$89,094.00** Thank you!

**The Cardinals Annual Stewardship Appeal for 2020:** We are in full swing. We count on your continuous generosity and support for both our parish and for the Archdiocese of New York.

**El Apadrinamiento Anual Del Cardenal Para 2020:** *Estamos en pleno apogeo. Contamos con su continua generosidad y apoyo tanto para la parroquia como para la archidiócesis de nueva york.*

*El grupo de oración continuará sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial a partir del martes 30 de junio. Esperamos verlos allí.*

**NOTE: FOR NOW, the church will be closed at 10am after the Morning Masses during the week. We will reopen for the Holy Rosary at 3pm until 4pm.**

# **WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:**

## **DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE**

### ***Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo***

**Summer 2020/ Verano 2020**

### **136th Feast of Our Lady of Mount Carmel**

SPECIAL SCHEDULE OF EVENTS for this year only/ CALENDARIO ESPECIAL DE EVENTOS solo para este año

**Tridua of Novenas at 7:30pm /Tridua de Novenas a las 7:30 p.m./ Tridua nan Novenas nan 7:30 pm – Mass, Novena,**

<b>Benedictions:</b>	July/julio 6,7,8	French/Creole	Francés / criollo	Franse / kreyòl
	July/julio 9, 10, 11	Spanish	Español	Panyòl
	July/julio 12, 13, 14	English	Inglés	Angle

**July 15 Vigil Mass with Aspeeges** 5:30pm

**Traditional Latin Vespers** 7:30pm

**Rosary and Litany** 11:00pm

### **JULY 16 - Holy Masses/Misas santas/Mas Sentespri**

**Maximum attendees for Mass are 200/ Las asistentes máximas para la misa son 200/**

***Maksimòm patisipan yo pou Mass se 200***

**Enter only through our 115 Church Entrance and Exit only through our 116 Doors/**

***Ingrese solo a través de nuestra 115 Entrada y salida de la Iglesia solo a través de nuestras 116 Puertas/***

***Antre sèlman nan antre 115 Legliz nou an ak Sòti sèlman nan 116 Pòt nou yo.***

**All Must Follow directions from Ushers, Hosts and Cantor/**

***Todos deben seguir las instrucciones de los Ujieres, anfitriones y Cantor/***

***Tout dwe swiv direksyon nan ujeuz, gen tout pouvwa a ak Cantor***

**Midnight in Latin/ Medianoche en latín/ Minwi nan Latin**

**8:00am in Spanish/8:00 am en español/8:00 am nan Panyòl**

**11:00am in English/11:00 am en inglés/11:00 am nan lang angle**

**3:00pm in Haitian Creole/French/3:00 pm en criollo haitiano / francés/3:00 pm nan Kreyòl / franse**

**7:00pm in Latin/7:00 pm en latín/7:00 pm nan Latin lan**

**July 18 Traditional Tridentine: Latin Pilgrimage Mass 11:00am**

**Welcome Back! As New York City and the Archdiocese of New York continue to reopen** our parish has resumed in-person Masses following the regulations of the Archdiocese. The regulations allow us to have gatherings in church at 25% capacity at this time. Since it is summer, and since many have left the city, we think we will be safe having our regular schedule of Masses with proper precautions observed. For Masses we will need to observe the following: • We should wear a mask, or its equivalent, in church. • We practice social distancing. • We should use hand sanitizer • The churches will be cleaned between Masses. • Please follow instructions for the distribution of Holy Communion that will be given at the Mass.

As of Monday June 29, 2020, we continued **Weekly Masses 7Am & 9Am - English.**

As of **July 5**, we will resume **Sunday Mass schedule.**

**¡Dar una buena acogida! A medida que la Ciudad de Nueva York y la Arquidiócesis de Nueva York continúan reabriendo,** nuestra parroquia ha reanudado las Misas en persona siguiendo las regulaciones de la Arquidiócesis. Las regulaciones nos permiten tener reuniones en la iglesia al 25% de su capacidad en este momento. Como es verano, y dado que muchos se han ido de la ciudad, creemos que estaremos seguros si tenemos nuestro horario regular de Misas con las debidas precauciones. Para las misas tendremos que observar lo siguiente: • Deberíamos usar una máscara, o su equivalente, en la iglesia. • Practicamos el distanciamiento social. • Deberíamos usar desinfectante para manos. • Las iglesias serán limpiadas entre misas. • Siga las instrucciones para la distribución de la Sagrada Comunión que se dará en la misa.

**A partir del lunes 29 de junio de 2020, Nosotros continuamos las misas semanales de 7 am y 9 am - inglés.**

**A partir del 5 de julio, reanudaremos el horario de misa dominical**

**NOTA: POR AHORA, la iglesia estará cerrada a las 10 am después de las misas matutinas durante la semana. Volveremos a abrir para el Santo Rosario a las 3pm hasta las 4pm.**

## Pastor's Message – Fr. Marian

July 5, 2020 – 14<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time/5<sup>th</sup> Sunday after Pentecost

King of Kings, Lord of Heaven and Earth was born in a stable, which clearly testifies to his humbleness, meekness and obedience to God the Father. Even in the entrance to Jerusalem announced by the prophet Zacharias, we can see his modesty: "Rejoice greatly, Daughter of Zion, call joyfully, Daughter of Jerusalem! Behold, your King is coming to you, just and victorious. Humble - riding a donkey, a donkey, a donkey foal. " (In 9.9).

Nevertheless, in his letter to the Romans Saint Paul warns us not to treat our lives too recklessly, that we do not live according to the body, which, unfortunately, is more and more common in our time. We do not have to mortify or walk in penitential robes, but we should remember that through Baptism, our bodies became the Temple of the Holy Spirit, and since the Spirit of the One who raised Jesus from the dead lives in us, he who raised Christ <Jesus> from the dead, he will bring your mortal bodies back to life by the power of his Spirit dwelling in you. Brothers, therefore, we are debtors, but not bodies, that we may live according to the body. Because if you live according to the flesh, death awaits you. " (Rom. 8: 11-13). The death of the Spirit within us, not the death of the body, is for us Christians the worst thing.

Readings and the Gospel, however, give us hope that God, who can do everything, will do for us what we ask for, if our prayer will be passionate and sincere, heartfelt, humble. How differently can you understand Christ's words: "Come to me, all who are tired and heavy laden, and I will give you rest. Take my yoke upon you and learn from me, for I am meek and humble of heart, and you will find relief for your souls. " (Mt 11: 28-29).

### *5 de julio de 2020 - 14º domingo del tiempo ordinario / 5º domingo después de Pentecostés*

Rey de Reyes, Señor del Cielo y de la Tierra, nació en un establo, lo que demuestra claramente su humildad, mansedumbre y obediencia a Dios Padre. Incluso en la entrada a Jerusalén anunciada por el profeta Zacarías, podemos ver su modestia: "Alégrate mucho, hija de Sion, llama con alegría, hija de Jerusalén. Mira, tu Rey viene hacia ti, justo y victorioso. Humilde - montando un burro, un burro, un potro burro ". (En 9.9).

Sin embargo, santo. En su carta a los romanos, Pablo nos advierte que no tratemos nuestras vidas de manera demasiado imprudente, que no vivimos de acuerdo con el cuerpo, que, desafortunadamente, es cada vez más común en nuestro tiempo. No tenemos que mortificarnos o caminar en túnicas penitenciales, pero debemos recordar que, a través del Bautismo, nuestros cuerpos se convirtieron en el Templo del Espíritu Santo, y dado que el Espíritu de Aquel que resucitó a Jesús de los muertos vive en nosotros, el que resucitó a Cristo <Jesús> de entre los muertos, él devolverá sus cuerpos mortales a la vida por el poder de su Espíritu que habita en usted. Hermanos, por lo tanto, somos deudores, pero no cuerpos, para que podamos vivir de acuerdo con el cuerpo. Porque si vives según la carne, la muerte te espera ". (Romanos 8: 11-13). La muerte del Espíritu dentro de nosotros, no la muerte del cuerpo, es para nosotros los cristianos lo peor.

Sin embargo, las lecturas y el Evangelio nos dan la esperanza de que Dios, que puede hacer todo, hará por nosotros lo que le pedimos, si nuestra oración será apasionada y sincera, sentida, humilde. ¿Cuán diferente puedes entender las palabras de Cristo: "Ven a mí, todos los que están cansados y cargados, y yo te daré descanso". Toma mi yugo sobre ti y aprende de mí, porque soy manso y humilde de corazón, y encontrarás alivio para tus almas ". (Mt 11: 28-29).